



## Model BR-9CAM-5M

### Borescope Probe

For use with the BR200 / BR250 Borescope only

Thank you for purchasing this professional camera probe. This sheet covers the warning and specifications for the probe only. Instructions regarding the usage of the BR200 or BR250 Borescope are provided in the Borescope User Guide.

**NOTE: Remove the protective plastic lens covering before first use.**

### Warnings

- Do not bend to a smaller diameter than 10cm (4")
- Warranty is invalid if stickers, tags, or labels are removed

### Specifications

Resolution	712 x 486 pixels
Length	5m (16.4')
Outer diameter (O.D.)	9mm (0.35")
Focus distance	20cm (8")
Operating Temperature	-10 to 50°C (14 to 122°F)

**This product is warranted for one year.**

## Modelo BR-9CAM-5M

### Detector de Cámara

Sólo para uso con el boroscopio BR200 / BR250

Gracias por comprar este detector de cámara profesional. Esta hoja sólo cubre las advertencias y las especificaciones del detector. Las instrucciones sobre el uso del boroscopio BR200 / BR250 se proporcionan en la Guía del usuario boroscopio.

**NOTA: Quite la cubierta de plástico protector que cubre antes del primer uso**

### Advertencias

- No doble a un diámetro menor de 10 cm (4")
- La garantía no es válida si se quitan las etiquetas o calcomanías.

### Especificaciones

Resolución	712 x 486 píxeles
Longitud	5m (16.4')
Diámetro exterior (OD)	5.5mm (0.22")
Distancia de enfoque	20cm (8")
Temperatura de operación	-10 a 50°C (14 a 122°F)

**Esto producto está garantizado por un año.**

## Modèle BR-9CAM-5M

### Sonde Caméra

Pour utilisation avec l'endoscope BR200 / BR250 uniquement

Nous vous remercions d'avoir acheté cette sonde caméra professionnelle. Cette fiche couvre les avertissements et les spécifications concernant la sonde uniquement. Les instructions concernant l'utilisation de l'endoscope BR200 / BR250 sont fournies dans le manuel d'utilisation de l'endoscope.

**NOTA: Assez La cubierta de plástico protector Qué cubre antes del uso aprêt**

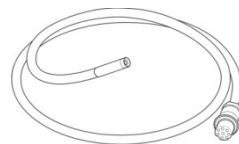
### Avertissements

- Ne pliez pas jusqu'à un diamètre inférieur à 10 cm (4 pouces)
- La garantie n'est pas valable si les autocollants, les plaques ou les étiquettes sont retirés.

### Caractéristiques

Résolution	712 x 486 pixels
Longueur	5m (16.4')
Diamètre extérieur	20cm (8")
Distance de mise au point	2 à 6 cm (0,79 à 2,36 pouces)
Température de fonctionnement	-10 à 50 °C (14 à 122°F)

**Ce produit est garanti pour un an.**



## Modell BR-9CAM-5M

### Flexibler Kamerakopf

Ausschließlich für den Einsatz mit dem BR200 / BR250 Endoskop geeignet

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses professionellen Kamerakopfes. Dieses Produktblatt enthält ausschließlich Warnhinweise sowie Technische Daten für den Kamerakopf. Gebrauchsanweisungen bezüglich der Nutzung des BR200 / BR250 Endoskops sind im Endoskop Benutzerhandbuch enthalten.

**HINWEIS: Entfernen Sie die Schutzfolie Objektiv für vor dem ersten Gebrauch.**

### Warnhinweise

- Biegen Sie den Kamerakopf nicht enger als einen Radius von 10cm (4")
- Die Garantie verfällt bei Entfernung der Klebeetiketten, Kennzeichnungen oder des Typenschildes

### Technische Daten

Auflösung	712 x 486 Pixel
Länge	5m (16.4')
Außendurchmesser (AD)	9mm (0.35")
Fokusabstand	20cm (8")
Betriebstemperatur	-10 bis 50°C (14 bis 122°F)

Dieses Produkt verfügt über ein Jahr Garantie.

Copyright © 2011 Extech Instruments Corporation (a FLIR company)  
Alle Rechte vorbehalten, einschließlich des Rechts auf Vervielfältigung im Ganzen oder in Teilen in irgendeiner Form.  
www.extech.com

## Modello BR-9CAM-5M

### Sonda Video

Da utilizzare solo con l'Endoscopio BR200 / BR250

Grazie per aver acquistato questa sonda video professionale. Questo foglio include unicamente gli avvisi e le specifiche per la sonda. Le istruzioni riguardo l'utilizzo dell'Endoscopio BR200 / BR250 sono fornite nel Manuale d'Istruzioni dell'Endoscopio.

**NOTA: rimuovere la lente di protezione in plastica che copre prima del primo utilizzo.**

### Avvisi

- Non piegare ad un diametro inferiore ai 10 cm (4")
- La garanzia è invalidata se sono rimossi adesivi, cartellini o etichette

### Specifiche

Risoluzione	712 x 486 pixel
Lunghezza	5m (16.4')
Diametro esterno (O.D.)	9mm (0.35")
Distanza di messa a fuoco	20cm (8")
Temperatura Operativa	-10 a 50°C (14 a 122°F)

Questo prodotto è garantito per un anno.

Copyright © 2011 Extech Instruments Corporation (a FLIR company)  
Tutti i diritti sono riservati incluso il diritto di riproduzione totale o parziale in qualsiasi forma.  
www.extech.com

## Modelo BR-9CAM-5M

### Sonda de Câmera

Para uso somente com o Boroscópio BR200 / BR250

Obrigado por comprar esta sonda de câmera profissional. Esta folha cobre somente as advertências e especificações para a sonda. As instruções relativas ao uso do Boroscópio BR200 / BR250 são fornecidas no Guia do Usuário do Boroscópio.

**NOTA: Remova a lente plástica protetora que cobre antes da primeira utilização.**

### Advertências

- Não dobre em um diâmetro menor que 10 centímetros (4")
- A garantia não é válida se rótulos gomados, adesivos, ou etiquetas forem removidos

### Especificações

Resolução	712 x 486 pixels
Comprimento	5m (16.4')
Diâmetro Externo (D.E.)	9mm (0.35")
Distância de Focagem	20cm (8")
Temperatura em Operação	-10 a 50°C (14 a 122°F)

Este produto tem garantia de um ano.

Direitos Autorais © 2011 Extech Instruments Corporation (a FLIR company)  
Todos os direitos reservados, incluindo o direito de reprodução no todo ou em parte sob qualquer forma.  
www.extech.com

# airconcern

more info for Extech BR-9CAM-5M

Phone: 01235 838 555

Email: cs@airconcern.co.uk

Web: www.airconcern.co.uk

Air Concern Ltd, Building 173 Curie Avenue Harvell Didcot, Oxfordshire